



Cascade Natural Gas предлагает программу экономии энергии Cascade Arrearage Relief для домохозяйств с соответствующим доходом. CARES применяет скидку на счета, чтобы уменьшить сумму, подлежащую оплате по ежемесячным счетам в течение 24 месяцев. Если применимо, CARES также предлагает грант, который можно применить к любой просроченной сумме на активном счете. Чтобы подать заявку, заполните эту форму и отправьте ее в местное агентство Community Action Agency, которое обработает вашу заявку, чтобы определить, имеете ли вы право на участие (местоположения на странице 5).

Если ваша семья имеет право на участие в программе CARES, вы получите сообщение от местного Агентства по работе с общественностью с уведомлением о том, как подать заявку на другие программы помощи, включая Программу помощи для малообеспеченных граждан в оплате электроэнергии на дому (LIHEAP) и гранты CARES на погашение задолженности.

Информация о счете Cascade Natural Gas

Имя клиента по счету: _____ Дата рождения: ____/____/____

Номер счета Cascade Natural Gas (если известен): _____

Адрес обслуживания: _____

Адрес улицы

Город

Графство

Каким образом организация Community Action может связаться с вами, чтобы обсудить вопрос погашения задолженности или другие финансовые льготы?

Основной номер телефона: _____ Дополнительный номер телефона: _____

Адрес электронной почты: _____

Почтовый адрес (если отличается от вашего служебного адреса): _____

Как вы узнали о CARES? Агентство

действий местного сообщества

Общественная организация Каскадное

обслуживание клиентов Письмо-каскад,

почтовая открытка, брошюра Веб-сайт

Cascade (cngc.com) Социальные сети Каскад

Каскадная электронная почта

Вставка входит в комплект Cascade Bill

Сообщение о законопроекте «Каскад»

Получен вызов от Cascade

Каскадная дверная бирка

Некаскадная реклама на веб-сайте

Реклама Google

Потокное аудиообъявление

Потокное видеореклама

Сарафанное радио

Другой

Неизвестный

Хотите узнать о нашей БЕСПЛАТНОЙ программе утепления?

Да Нет Не в этот раз



Пожалуйста, укажите ваш ежемесячный доход по типу дохода. Обратите внимание: Cascade будет случайным образом выбирать до пяти процентов заявок для своего процесса проверки дохода. Если вы были выбраны для процесса проверки дохода и не можете предоставить документацию, подтверждающую ваш заявленный доход, вас могут исключить из программы CARES.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Право на участие в программе CARES зависит от скорректированного валового дохода и количества всех лиц, проживающих в вашем домохозяйстве.

Тип дохода	Примеры	Сумма в месяц
Доходы (облагаемые налогом)	Зарплатные чеки от работодателя (получает W2 в конце года)	
Доходы (не облагаются налогом)	От постоянного работодателя, но без W2 (оплачено наличными или по форме 1099)	
Самостоятельная занятость	Оплачивается в 1099 или подается в налоговую форму С. Может иметь лицензию на ведение бизнеса.	
SSI (Дополнительный доход по обеспечению)	Социальная версия социального обеспечения для тех, у кого недостаточно часов для получения права на SSA (доход может варьироваться в зависимости от другого дохода домохозяйства)	
SSA/SSDI (Социальное обеспечение)	Пенсия по социальному обеспечению (минимальный возраст 62 года) или пособие по социальному обеспечению по инвалидности	
L&I / Компенсация работникам	Возможна оплата раз в две недели или ежемесячно; возможна оплата через юридическую контору	
Пособие по безработице		
Пенсия по старости (традиционная)	Получает регулярные ежемесячные платежи, такие как аннуитет	
Старость/Пенсия (иностранная)	Эквивалент SSA в других странах (нужна конвертация валюты в доллары США)	
Инвестиции/дивиденды/IRA или аннуитеты		
Государственная денежная помощь (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
Алименты супругу или ребенку		
Разовая работа (оплата только наличными)	Стрижка газонов, уборка, присмотр за детьми (непостоянная работа)	
Военная зарплата		
Денежные пособия Tribal Cash (выплачиваются ежеквартально/раз в полгода или ежегодно)		
ОБЩИЙ		\$

* Для получения права на полный вычет пособия по инвалидности Министерства по делам ветеранов требуется подтверждение дохода, если требуется проверка.



Имена жильцов, проживающих в вашем доме
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.



In the Community to Serve®

Подача заявления на участие в программе CARES или участие в ней подразумевает согласие с тем, что Агентство действий сообщества может получить доступ к информации об учетной записи заявителя Cascade Natural Gas с целью квалификации клиента для обслуживания CARES. Агентство действий сообщества может также связаться с заявителем по поводу других государственных и федеральных программ, на которые заявитель может претендовать.

Заявители, соответствующие требованиям, могут рассчитывать на то, что льготы CARES будут включены в их счета в течение первого полного месяца выставления счетов после того, как заявитель получил право на участие в программе.



Следующие демографические вопросы: **необязательный** есть **нет** требуется для получения услуг в программе CARES. Решение предоставить эту информацию поможет нам оценить программу CARES, чтобы наилучшим образом удовлетворить потребности всех сообществ. Ваша информация будет защищена и использована только в целях оценки и улучшения охвата программы.

Семейное положение:

Одинокий Женатый Вдова В разводе Раздельный Другой _____

Жилье:

Арендатор Владелец

Этническая принадлежность:

Испаноговорящий или латиноамериканец Неиспаноязычный

Раса:

Американский индеец или коренной житель Аляски Коренный азиатский Черный или афроамериканец
житель Гавайев или других островов Тихого океана Белый Мульти-раса Другой _____

Пол:

Мужской Женский Небинарный Предпочитаю не отвечать

Возраст:

0-5 лет
6-17
18-59
60+

Уровень образования:

0-8 класс
9-12 не выпускник
Выпускник средней школы/GED 12+
некоторое послесреднее образование
2-х или 4-х летнее высшее образование
Колледж аспирантуры

Основной источник тепла: Природный газ Электрический Пропан Другой _____

Являетесь ли вы или кто-либо из членов вашей семьи ветераном? Да Нет

Являетесь ли вы или кто-либо из членов вашей семьи инвалидом? Да Нет

Какой язык вы предпочитаете? _____



Чтобы подать заявку на участие в программе CARES, отправьте по почте или доставьте заполненную форму заявления в местное Агентство по работе с общественностью, которое обработает вашу заявку и определит, имеете ли вы право на участие.

Совет действий Голубой Горы

Обслуживание округа Уолла-Уолла,
8 E Cherry Street
Уолла-Уолла, Вашингтон
99362 **509-529-4980**

Совет действий сообщества Челан-Дуглас

Обслуживание округов Челан и Дуглас, 620
Льюис-стрит
Уэнатчи, Вашингтон 98801
509-662-6156

Программа действий прибрежного

сообщества Обслуживание округа Грейс-Харбор,
101 E Market St.
Абердин, Вашингтон 98520-0304
360-533-5100

Связи общественных действий (САС)

Обслуживает округа Бентон и Франклин,
720 W. Court Street
Паско, Вашингтон 99301
509-545-4042
Проссер:**509-786-3379**

Совет общественных действий округов Льюис, Мейсон и Терстон

807 W Railroad Ave Шелтон,
Вашингтон 98584
800-878-5235
360-426-9726

Агентство общественных действий округа Скаджит

Обслуживание округа Скаджит
330 Пасифик Плейс
Маунт-Вернон, Вашингтон
98273 **360-416-7585**

Ресурсы сообщества Китсап

Обслуживание округа Китсап
845 8-я улица
Бремертон, Вашингтон 98337

электронная почта: энергия@kcr.org , **360-479-1507**

Программа действий сообщества Нижней Колумбии

Обслуживание округа Коулиц
1526 Коммерс Авеню
Лонгвью, Вашингтон 98632
800-383-2101
360-425-3430

Центр действий сообщества Северо-Запада

Обслуживание в южном округе Якима, почтовый
ящик 831
706 Рентшлер Лейн
Топпениш, WA 98948
509-865-7630

ОИС Вашингтона

Обслуживание округов Адамс и Грант,
309 5th Avenue
Мозес-Лейк, WA 98837 Линия
приема:**509-765-9206**

ОИС Вашингтона

Обслуживание северной части
округа Якима 815 Fruitvale Boulevard
Yakima, WA 98902
Линия приема:**509-248-6751**

Совет возможностей

Обслуживание округа Уотком
1111 Корнуолл Авеню
Беллингхэм, Вашингтон 98225
360-255-2192

Совет возможностей Оук-Харбора

Обслуживание округа Айленд
231 SE Barrington Dr, Ste 100
Oak Harbour, WA 98277
360-679-6577

Департамент социальных служб округа Снохомиш

Обслуживание округа Снохомиш 3000 Rockefeller
Avenue Everett, WA 98201

425-388-3880